

# 九龍會 Kowloon Club

## 召開九龍會 2015 年(第二十五屆)常年大會 暨 2015-2017 年度委員選舉通告

九龍會 2015 年(第二十五屆)常年大會暨 2015~2017 年度委員選舉，謹定於 2015 年 7 月 18 日(星期六)，假大巴窰中民眾俱樂部四樓會議室(93 Toa Payoh Central, Toa Payoh Central Community Building, 4/F Conference Room, Singapore 319194)舉行，希望各會員能抽出寶貴時間，踴躍出席。

日期:	2015 年 7 月 18 日(星期六)	時間:	下午 2 時 30 分開始
地點:	大巴窰中民眾俱樂部四樓會議室 93 Toa Payoh Central, Toa Payoh Central Community Building, 4/F Conference Room, Singapore 319194		

1. 會員如欲提出任何討論事項者，請於 2015 年 7 月 10 日(常年大會舉行日期最少一星期前)，即下午 5 時前以書面形式交達九龍會，以便將之列入常年大會的議程。
2. 屆時不能出席的會員，可以書面形式，連同有效的會員証委託其他會員代表出席會議(請填妥如下的委託書表格)，並就議程中列明之事項進行投票。
3. 附上大會投票權委託書。
4. 如有垂詢，請聯絡九龍會(Tel: 6440-9237, Fax: 6348-4020 或電郵: info@kowloonclub.org.sg)
5. 會員必須攜同有效的九龍會會員證出席。

九龍會秘書

陳文和 謹啟

日期: 2015 年 5 月 5 日

### 九龍會 2015 年(第二十五屆)常年大會議程

1. 現任秘書致開會詞
2. 通過去年常年大會會議紀錄
3. 現任秘書作 2014/2015 年度活動報告
4. 現任財政作 2014/2015 年度財政報告
5. 現任會長致詞
6. 現任秘書介紹各 2015~2017 年度參選委員
7. 委任臨時主席及解散 2013~2015 年度現任委員
8. 會員投票及進行 2015~2017 年度選舉委員
9. 新任 2015~2017 年度會長致詞
10. 其他事項(如有)

### LETTER OF AUTHORIZATION

I \_\_\_\_\_ membership number \_\_\_\_\_ would like to authorize  
(Name) \_\_\_\_\_ holder of his/her NRIC number \_\_\_\_\_ to vote  
on my behalf during the Annual General Meeting of Kowloon Club on Election / Constitution matter.

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

## Kowloon Club

Minutes of the 24<sup>th</sup> Annual General Meeting of Kowloon Club held at the Conference Room, 4/F, Toa Payoh Central Community Building, 93 Toa Payoh Central, Singapore 319194 on 19<sup>th</sup> July 2014 (Saturday) at 2:30pm.

### 1 QUORUM

As there were 52 members present, the Honorary Secretary called the meeting to order with sufficient quorum.

It was resolved that the Minutes of the last AGM 2013 had been circulated as accepted.

The adoption of the report was proposed by Dr. Cheung Lai Yip Eric (1682) and seconded by Mr. Ma Sau Cheung (1373).

It was also resolved the Minutes of the Extraordinary General Meeting held on 4<sup>th</sup> January 2014 had been circulated as accepted.

The adoption of the report was proposed by Dr. Lee Chi Wai (1882) and seconded by Ms. Rosina Lau Man Sai (2796).

### 2 ANNUAL REPORT

Honorary Secretary, Mr. Chan Man Wo presented the Annual Report for 2013/2014 and activities organized within the year to members.

### 3 FINANCIAL REPORT

Honorary Auditor, Mr. Lee Kee Kiang presented the Financial Report for year 2013/2014. The Club recorded a loss of 15,367 on income over expenditure after taxation and accumulated fund of \$79,084 for financial year ended 31<sup>st</sup> March 2014.

The adoption of the report was proposed by Mr. Chan Man Wo (1808) and seconded by Dr. Lee Chi Wai, Rick (1882).

The Executive Committee also appointed C. N. Tiew & Co. to the post of External Auditors for the Club for the next term.

4. PROPOSED CONSTITUTION AMENDMENT

Vice President, Ms. Rosina Lau Man Sai presented the proposed amendments in annex 1 (as attached). After briefing on the reasons of amendments and discussions at the AGM, a voting had been conducted and the result was recorded as follows:

No. of Votes

Rule Number	Agree	Disagree	Abstain
15. Number of voting members to form a quorum at a General Meeting	52	0	0
21. The number of serving year of Honorary Treasurer and Assistant Treasurer	52	0	0
29. The election of Honorary Auditors and their number of serving year	52	0	0

5. ADDRESS BY THE CLUB PRESIDENT


Club President, Mr. Chan Man Ping presented the current situation of the Club and thanked the supports of the Honorary Presidents and HKETO. He also shared with members his ideas on how to improve the financial situation and prospect of the Club.

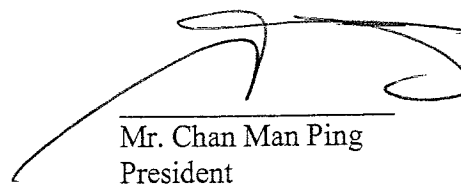
6. OTHER BUSINESS

As there was no requisition submitted, no other business was discussed and the meeting was officially declared closed at 4:30pm.

Minutes recorded by

Minutes concurred by

  
Mr. Chan Man Wo  
Hon. Secretary

  
Mr. Chan Man Ping  
President



## 2014/2015 年度常年報告

在過去的 2014/2015 年度內，九龍會的各項工作和活動，能夠順利進行及可達到良好的成果，實有賴各委員的貢獻及會員的支持。

### 名譽會長：

名譽會長： 苗卫国 先生  
名譽會長： 孙 威 先生  
名譽會長： 刘结红 女士  
名譽會長： 陳恒輝 先生

### 企業會員：

Awin Resource Internation Pte Ltd  
C&H Properties Pte Ltd  
Singapore eDevelopment Ltd

### 委員會名單：

會 長： 陳文平 先生  
副會長： 李志偉 博士  
副會長： 劉敏茵 女士  
秘 書： 陳文和 先生  
副秘書： 嚴紅霞 女士  
財 政： 林宝吉 先生  
副財政： 張礪業 先生  
執行委員： 馬守祥 先生  
劉勁成 先生  
廖馬小齊女士  
董慶寵 先生

**活動方面：**在各委員及本會職員的通力合作、努力安排下，平均每月都會為會員籌辦不同類型的活動，以迎合會員的需求。

**財政方面：**本會所籌辦的各項活動，除維持會務的必要開支外，均以不謀利為原則。部份活動更會因得到其他機構的贊助下，以極低微的收費或免費提供與會員享用。

**會員人數：**截至 2015 年 6 月底，有效會員人數為 847 位。

**會員類別：**終身會員佔 701 位，普通會員 146 位。

**興趣小組：**九龍會自 1990 年成立以來，相繼創立多個興趣小組，現時運作的各興趣小組及其小組負責人簡介如下：-

1. 慈善及社區服務組 – 陳文平先生  
舉辦各種慈善及社區活動，鼓勵會員朋友多利用空餘時間參與，熱心關懷社區，對有需要人士伸出援手，為社區提供服務，共同建設一個彼此關懷，互助互愛，和諧與積極的生活態度。
2. 電腦組 – 李志偉博士  
讓對電腦科技有興趣的會員，互相交流資訊、經驗。開辦不同類型的電腦訓練班和講座，協助會員認識電腦新知識，與時共進。並與會員共同接駁網際網絡，藉以交流分享新資訊。
3. 福利及法律諮詢組 – 劉敏茜女士  
了解不同會員的需要，竭誠推動會員投入社群，舉辦多項有益身心兼而有之的免費活動。以專業的知識為會員提供清晰理解的法律常識，同時為會員提供法律方面的諮詢服務。
4. 體育組 – 陳文和先生  
將有興趣於各項運動的人士聚合起來，互相交流意見，藉運動切磋技術之餘，鍛鍊身心，增進友誼。
5. 康樂組 – 嚴紅霞女士  
為會員籌辦形形色式的康樂活動、新加坡本土吃喝玩樂旅遊、鄰國海陸空旅行團等。除使會員生活更多姿多彩，飽覽地方風光之餘，又可探討各處民情，認識不同地方凡異同。
6. 兒童組 – 張礪業博士  
提供適當的課餘團體活動，增進親子關係融洽及互相學習的機會與童年生活的樂趣，除了親屬或同學外，認識更多朋友，學習分享的成果，並培養兒童的責任感。
7. 婦女組 – 廖馬小齊女士  
加強移民婦女的關係，交流持家育兒的知識，以達齊家安居。並且積極投入公益活動，為多所慈善機構義務服務。
8. 醫療專業組 – 袁泉芳醫生  
以專業知識幫助會員解決日常醫護問題，舉辦健康常識講座等。醫療從業者更可互相交流，發展所長。

# 九龍會興趣小組籌辦活動簡介

## 2014 年 4 月份 至 2015 年 3 月份

<u>活動日期</u>	<u>活動名稱</u>	<u>籌辦小組</u>
2014年 五月份 (共 5 項)	2014/05/03 民眾藝術節美術工作坊 2014/05/17 南洋 EMBA 全球名家論壇《中國經濟還能創造奇蹟嗎?》 2014/05/25 【Children – Our Future】 Soccer Carnival 2014 2014/05/31 民眾藝術節 2014/05/31 Mosaic Art Workshop	人民協會 南洋商學院中國項目 慈善及社區服務組與體育組及 Geylang International Football Club (GIFC) 聯辦 碧山-大巴窰集選區 兒童組
七月份 (共 2 項)	2014/07/12 漫步麥里芝蓄水池公園，欣賞自然景色 2014/07/27 九龍會第二十四屆會員常年大會	九龍會 全體委員
八月份 (共 2 項)	2014/08/16 早晨騎單車在東海岸公園 2014/08/30 萬歲慈善齋宴 2014	九龍會 慈善及社區服務組與新加坡廣東會館聯辦
九月份 (共 5 項)	2014/09/05 香港中樂團音樂會 2014/09/06 中秋節燒烤晚會 2014/09/13 照片處理講座 2014/09/24 第四屆宗鄉杯高爾夫球賽 2014/09/27 一天免費遊碧桂園金海灣，馬來西亞、新山依斯干達	九龍會與香港駐新加坡經濟貿易辦事處聯辦 九龍會 電腦組 新加坡宗鄉會館聯合總會 九龍會與 C&H JB Project Team 聯辦
十月份 (共 3 項)	2014/10/11 “特別加開”一天免費遊碧桂園金海灣，馬來西 亞、新山依斯干達 2014/10/18 氣球雕塑工作坊 2014/10/18 宗鄉總會健康嘉年華	九龍會與 C&H JB Project Team 聯辦 婦女會 新加坡宗鄉會館聯合總會
十一月份 (共 1 項)	2014/11/01 社區嘉年華會 2014 (One Community Fiesta 2014) – Walk for Charity	慈善及社區服務組與人民協會協辦
十二月份 (共 2 項)	2014/12/07 《源來歡樂在今宵》妙韻諧曲夜 2014/12/27 懷舊食譜酒宴，美酒佳餚迎新年	劇藝之家 九龍會
2015 年 一月份 (共 2 項)	2015/01/24 Facebook 工作坊初班 2015/01/31 骨關節炎及癌症預防健康市講座	電腦組 醫療專業組
二月份 (共 1 項)	2015/02/14 新加坡武裝部隊成立 50 週年展覽及登陸坦克登陸艦 (LST) 旅程	新加坡國防部
三月份 (共 5 項)	2015/03/14 九龍會獅城慶新春晚宴 2015 暨歡慶 25 週年 2015/03/14 「前會長紀念獎牌」頒獎 2015/03/14 「長期服務獎牌」頒獎 2015/03/14 「2014 年度傑出服務獎」頒獎 2015/03/14 「2014 年度 PSLE 小六優異成績學生獎」頒獎	統籌小組及全體委員 統籌小組及全體委員 統籌小組及全體委員 統籌小組及全體委員 統籌小組及全體委員

# 九龍會興趣小組籌辦活動簡介

## 2014年4月份至2015年3月份

籌辦小組	2014/2015 年間舉辦活動 次數
統籌小組及全體委員	5
全體委員	1
九龍會	4
電腦組	2
婦女組	1
兒童組	1
醫療專業組	1
慈善及社區服務組與人民協會協辦	1
慈善及社區服務組與新加坡廣東會館聯辦	1
慈善及社區服務組與體育組及 Geylang International Football Club (GIFC) 聯辦	1
九龍會與 C&H JB Project Team 聯辦	2
九龍會與香港駐新加坡經濟貿易辦事處聯辦	1
劇藝之家	1
人民協會	1
新加坡國防部	1
碧山-大巴窰集選區	1
南洋商學院中國項目	1
新加坡宗鄉會館聯合總會	2
- 足球小組 (每星期定期活動)	48
- 羽毛球小組 (每星期定期活動)	45
- 乒乓球小組 (每星期定期活動)	38
- 網球小組 (每星期定期活動)	30
<b>全年共舉辦活動</b>	<b>28 次</b>
<b>全年共舉辦定期活動</b>	<b>161 次</b>

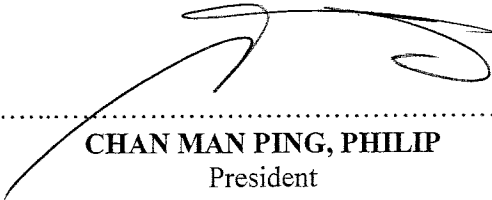
**KOWLOON CLUB**  
**(Registered in the Republic of Singapore)**

**STATEMENT BY EXECUTIVE COMMITTEE**


We, **CHAN MAN PING, PHILIP** and **LIM POH KIAT**, being two of the Executive Committee members of the Kowloon Club do hereby state that, in the opinion of the Committee, the financial statements set out on page 8 to 21 are drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of the Club as at 31 March 2015 and the results, changes in funds and cash flows of the Club for the financial year ended on that date.

The Executive Committee has, on the date of this statement, authorised these financial statements for issue.

On behalf of the Executive Committee



.....  
**CHAN MAN PING, PHILIP**  
President



.....  
**LIM POH KIAT**  
Honorary Treasurer

**DATED: 19 JUNE 2015**



**KOWLOON CLUB**  
(Registered in the Republic of Singapore)

**BALANCE SHEET AS AT 31 MARCH 2015**

	Note	2015 S\$	2014 S\$
<b>ASSETS</b>			
<b>Non-current asset</b>			
Property and equipment	4	<u>77,887</u>	<u>82,214</u>
<b>Current assets</b>			
Other receivables and prepayments	5	9,314	8,465
Cash and cash equivalents		<u>31,426</u>	<u>48,981</u>
		<u>40,740</u>	<u>57,446</u>
<b>TOTAL ASSETS</b>		<u><u>118,627</u></u>	<u><u>139,660</u></u>
<b>FUNDS AND LIABILITIES</b>			
<b>Funds</b>			
Accumulated profits		52,736	79,084
Special project fund		<u>2,265</u>	<u>6,379</u>
		<u>55,001</u>	<u>85,463</u>
<b>Non-current liabilities</b>			
Subscriptions received in advance		16,602	1,000
Unallocated life memberships allocated after twelve months	6	<u>25</u>	<u>150</u>
		<u>16,627</u>	<u>1,150</u>
<b>Current liabilities</b>			
Other payables and accruals	7	46,874	52,897
Unallocated life memberships allocated within twelve months	6	<u>125</u>	<u>150</u>
		<u>46,999</u>	<u>53,047</u>
<b>TOTAL FUNDS AND LIABILITIES</b>		<u><u>118,627</u></u>	<u><u>139,660</u></u>

The accompanying notes form an integral part of the financial statements.

**KOWLOON CLUB**  
(Registered in the Republic of Singapore)

**STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME**  
**FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 MARCH 2015**

	Note	2015 S\$	2014 S\$
REVENUE	8	175,772	230,347
OTHER OPERATING INCOME		<u>11,904</u>	<u>25,504</u>
		<u>187,676</u>	<u>255,851</u>
GROSS EXPENDITURE FROM ACTIVITIES		(137,556)	(194,348)
STAFF COSTS	9	(32,826)	(31,869)
OTHER OPERATING EXPENSES		<u>(43,642)</u>	<u>(47,266)</u>
		<u>(214,024)</u>	<u>(273,483)</u>
<b>PROFIT/(LOSS) BEFORE TAXATION</b>	10	(26,348)	(17,632)
TAXATION	11	<u>-</u>	<u>2,265</u>
<b>PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR</b>		<u>(26,348)</u>	<u>(15,367)</u>
<b>OTHER COMPREHENSIVE INCOME</b>			
<b>Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss when specific conditions are met:</b>			
Utilisation of Special project fund		<u>(4,114)</u>	<u>-</u>
<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME</b>		<u><u>(30,462)</u></u>	<u><u>(15,367)</u></u>

The accompanying notes form an integral part of the financial statements.

**KOWLOON CLUB**  
(Registered in the Republic of Singapore)

**DETAILED PROFIT AND LOSS ACCOUNTS**  
**FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 MARCH 2015**

	2015	2014
	S\$	S\$
<b>REVENUE</b>		
Card replacement fees	20	10
Entrance fees	240	380
Gross income from activities	139,796	199,145
Honorary president contributions	26,000	24,667
Life membership fees current year allocation	150	325
Subscription fees	9,566	5,820
	<u>175,772</u>	<u>230,347</u>
<b>OTHER OPERATING INCOME</b>		
Government grants	1,704	1,704
Sub-letting income	10,200	22,800
Sundry income	-	1,000
	<u>11,904</u>	<u>25,504</u>
	187,676	255,851
Less:		
<b>OPERATING EXPENSES</b>	<u>214,024</u>	<u>273,483</u>
<b>PROFIT/(LOSS) BEFORE TAXATION</b>	<u>(26,348)</u>	<u>(17,632)</u>

This schedule does not form part of the financial statements.

**KOWLOON CLUB**  
(Registered in the Republic of Singapore)

**OPERATING EXPENSES**  
**FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 MARCH 2015**

	2015	2014
	S\$	S\$
<b>GROSS EXPENDITURE FROM ACTIVITIES</b>	<u>137,556</u>	<u>194,348</u>
<b>STAFF COSTS</b>		
Insurance	1,543	1,564
Medical fees	584	599
Staff CPF contributions	3,603	2,610
Staff salaries and bonuses	27,000	27,000
Staff skills development levy	96	96
	<u>32,826</u>	<u>31,869</u>
<b>OTHER OPERATING EXPENSES</b>		
Bank charges	96	80
Cleaning expenses	840	840
Corporate subscription	200	200
Depreciation charges	4,327	4,402
Entertainment	3,865	3,018
Electricity	2,394	3,646
Executive committee expenses	310	289
Internet usage	190	208
Land rent	11,967	11,967
Late payment interest	-	2,500
Monthly circulars	1,277	1,692
Printing and stationery	982	1,059
Professional fees	5,060	5,060
Refreshments	54	53
Rental of office equipment	2,768	2,555
Repairs and maintenance	3,565	3,999
Sundry expenses	3,507	3,454
Telephone	2,240	2,244
	<u>43,642</u>	<u>47,266</u>
<b>TOTAL OPERATING EXPENSES</b>	<u>214,024</u>	<u>273,483</u>

This schedule does not form part of the financial statements.